KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 50**

**Phaåm 37: NHÖ LAI XUAÁT HIEÄN (Phaàn 1)**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân töø trong töôùng baïch haøo giöõa chaëng maøy, phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Nhö Lai xuaát hieän, coù voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu voâ soá aùnh saùng laøm quyeán thuoäc. AÙnh saùng ñoù chieáu khaép taát caû theá giôùi trong coõi phaùp, taän cuøng hö khoâng, roài voøng quanh beân phaûi möôøi voøng, hieån hieän voâ löôïng töï taïi cuûa Nhö Lai, giaùc ngoä voâ soá chuùng Boà-taùt, laøm chaán ñoäng taát caû möôøi phöông theá giôùi, tröø dieät taát caû khoå ñöôøng aùc, laøm lu môø taát caû cung ñieän ma, hieån thò taát caû chö Phaät Nhö Lai ngoài nôi toøa Boà-ñeà thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, cuøng taát caû ñaïo traøng chuùng hoäi. AÙnh saùng ñoù laøm nhöõng söï vieäc nhö vaäy roài trôû laïi voøng quanh beân phaûi chuùng Boà-taùt nhaäp vaøo ñænh ñaàu cuûa Boà-taùt Nhö Lai Taùnh Khôûi Dieäu Ñöùc.

Luùc ñoù, taát caû ñaïi chuùng trong ñaïo traøng naøy, thaân taâm heát möïc hoan hyû suy nghó: “Thaät laø hy höõu, kyø dieäu! Hoâm nay Ñöùc Nhö Lai phoùng ra aùnh saùng lôùn taát seõ dieãn noùi phaùp lôùn saâu xa”.

Baáy giôø, Boà-taùt Nhö Lai Taùnh Khôûi Dieäu Ñöùc, ôû treân toøa hoa sen tròch y baøy vai phaûi, quyø goái beân phaûi, chaép tay nhaát taâm höôùng leân Phaät noùi keä raèng:

*Chaùnh giaùc coâng ñöùc ñaïi trí hieän Ñaït khaép caûnh giôùi ñeán bôø giaùc Ñoàng vôùi chö Nhö Lai ba ñôøi*

*Vì theá nay toâi cung kính leã. Ñaõ leân bôø caûnh giôùi voâ töôùng*

*Maø hieän thaân töôùng dieäu trang nghieâm Phoùng ra ngaøn aùnh saùng lìa caáu*

*Phaù deïp quaân ma ñeàu heát saïch. Taát caû theá giôùi trong möôøi phöông Nôi ñaâu cuõng ñeàu chaán ñoäng heát Chöa töøng laøm chuùng sinh kinh sôï Thaàn löïc Ñöùc Thieän Theä nhö vaäy. Taùnh coõi phaùp hö khoâng bình ñaúng Ñaõ ñöôïc nhö vaäy maø an truï*

*Taát caû chuùng sinh voâ soá löôïng Ñeàu khieán döùt aùc tröø nhöõng loãi. Khoå haïnh sieâng naêng voâ soá kieáp Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà toái thöôïng ÔÛ caùc caûnh giôùi trí voâ ngaïi Cuøng taát caû Phaät ñoàng theå taùnh. Ñaïo sö phoùng aùnh saùng lôùn naøy*

*Chaán ñoäng möôøi phöông caùc theá giôùi*

*Ñaõ hieän voâ löôïng söùc thaàn thoâng Roài laïi trôû vaøo nhaäp thaân toâi.*

*Trong phaùp quyeát ñònh kheùo hoïc ñöôïc Voâ löôïng Boà-taùt ñeàu ñeán nhoùm*

*Khieán toâi phaùt khôûi taâm hoûi phaùp Theá neân nay toâi thænh Phaùp vöông. Hieän chuùng hoäi naøy ñeàu thanh tònh Kheùo ñoä thoaùt ñöôïc caùc theá gian Trí tueä voâ bieân khoâng nhieãm chaáp Nhöõng baäc Hieàn thaùnh ñeàu töïu veà. Lôïi ích theá gian Ñaáng Ñaïo sö*

*Trí tueä tinh taán ñeàu voâ löôïng*

*Nay ñem aùnh saùng chieáu ñaïi chuùng Khieán toâi thænh hoûi phaùp voâ thöôïng Ai ôû caûnh giôùi cuûa Nhö Lai*

*Coù theå chaân thaät khai dieãn ñuû? Ai laø Phaùp tröôûng töû cuûa Phaät? Theá Toân Ñaïo Sö xin hieån thò.*

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai lieàn ôû trong mieäng phoùng ra aùnh saùng lôùn teân laø Voâ ngaïi voâ uùy, coù traêm ngaøn öùc voâ soá aùnh saùng laøm quyeán thuoäc, chieáu khaép taát caû theá giôùi khaép coõi phaùp, cuøng taän hö khoâng trong möôøi phöông, voøng quanh beân phaûi möôøi voøng, hieån hieän caùc thöù töï taïi cuûa Nhö Lai, khai ngoä voâ löôïng nhöõng chuùng Boà-taùt, laøm chaán ñoäng taát caû möôøi phöông theá giôùi, dieät tröø taát caû nhöõng khoå nôi ñöôøng aùc, laøm lu môø taát caû nhöõng cung ñieän ma, hieån thò taát caû chö Phaät Nhö Lai ngoài nôi toøa Boà-ñeà thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, ñeán taát caû chuùng hoäi ñaïo traøng, laøm nhöõng söï vieäc nhö vaäy roài trôû laïi voøng quanh beân phaûi chuùng hoäi Boà-taùt, nhaäp vaøo mieäng cuûa Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn. AÙnh saùng aáy nhaäp xong, thì thaân vaø toøa Sö töû cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn lôùn hôn luùc tröôùc vaø hôn thaân toøa cuûa chö Boà-taùt gaáp traêm laàn, chæ tröø toøa Sö töû cuûa Nhö Lai.

Baáy giôø, Boà-taùt Nhö Lai Taùnh Khôûi Dieäu Ñöùc hoûi Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn:

–Thöa Phaät töû! Ñöùc Theá Toân ñaõ thò hieän thaàn bieán roäng lôùn laøm cho chuùng Boà-taùt ñeàu sinh hoan hyû chaúng theå nghó baøn, theá gian chaúng bieát ñöôïc. Ñoù laø ñieàm gì?

Phoå Hieàn Ñaïi Boà-taùt noùi:

–Phaät töû! Thuôû xöa, toâi thaáy chö Nhö Lai ÖÙng Ñaúng Chaùnh Giaùc thò hieän thaàn bieán roäng lôùn nhö vaäy, lieàn noùi phaùp moân Nhö Lai xuaát hieän. Cöù theo toâi suy gaãm thì nay Ñöùc Nhö Lai hieän töôùng naøy taát seõ giaûng noùi phaùp moân ñoù.

Luùc Boà-taùt Phoå Hieàn noùi lôøi treân xong, taát caû ñaïi ñòa thaûy ñeàu chaán ñoäng, xuaát sinh voâ löôïng aùnh saùng vaán phaùp.

Boà-taùt Nhö Lai Taùnh Khôûi Dieäu Ñöùc hoûi Boà-taùt Phoå Hieàn:

–Thöa Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt phaûi laøm theá naøo ñeå bieát phaùp xuaát hieän cuûa chö Phaät Nhö Lai? Xin Phaät töû noùi cho. Voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu Boà-taùt nôi chuùng hoäi naøy ñeàu tu nghieäp thanh tònh ñaõ laâu, nieäm tueä thaønh töïu, ñaõ ñeán bôø roát raùo ñaïi trang nghieâm, ñuû taát caû haïnh oai nghi cuûa Phaät, chaùnh nieäm cuûa chö Phaät chöa töøng queân maát, thöông yeâu quaùn saùt taát caû chuùng sinh, quyeát ñònh bieát roõ caûnh giôùi thaàn thoâng cuûa chö Ñaïi Boà-taùt, ñaõ ñöôïc thaàn löïc cuûa chö Phaät gia hoä, hay thoï taát caû dieäu phaùp cuûa Nhö Lai, ñuû voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy ñeàu ñeán nhoùm hoïp taïi ñaây.

Phaät töû! Ñaïi só ñaõ töøng ôû choã voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu chö Phaät, thöøa söï cuùng döôøng, thaønh töïu haïnh dieäu toái thöôïng cuûa Boà-taùt, nôi moân Tam-muoäi ñeàu ñöôïc töï taïi, vaøo choã bí maät cuûa taát caû chö Phaät, bieát caùc Phaät phaùp, döùt nhöõng nghi hoaëc, ñöôïc thaàn löïc cuûa Phaät gia hoä, bieát caên khí cuûa chuùng sinh tuøy theo sôû thích cuûa hoï giaûng noùi phaùp giaûi thoaùt chaân thaät, tuøy thuaän trí Phaät, dieãn noùi Phaät phaùp ñeán bôø giaûi thoaùt, coù voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy.

Laønh thay, Phaät töû! Xin noùi phaùp xuaát hieän cuûa Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, veà thaân töôùng, ngoân ngöõ aâm thanh, taâm yù, caûnh giôùi, haïnh ñaõ laøm, thaønh ñaïo, chuyeån phaùp luaân, cho ñeán thò hieän nhaäp Ñaïi Nieát-baøn, thaáy nghe thaân caän, thieän caên ñaõ sinh, nhöõng söï nhö vaäy, xin Phaät töû giaûng noùi cho!

Boà-taùt Nhö Lai Taùnh Khôûi Dieäu Ñöùc muoán neâu roõ nghóa naøy beøn höôùng veà Boà-taùt Phoå Hieàn, noùi keä raèng:

*Laønh thay, ñaïi trí tueä voâ ngaïi Kheùo toû caûnh bình ñaúng voâ bieân*

*Nguyeän noùi coâng haïnh cuûa chö Phaät Ñaïi chuùng ñöôïc nghe ñeàu möøng rôõ. Theá naøo Boà-taùt tuøy thuaän nhaäp?*

*Chö Phaät Nhö Lai hieän ra ñôøi Caûnh giôùi thaân, ngöõ, yù theá naøo? Vaø choã thaät haønh xin ñeàu noùi.*

*Theá naøo chö Phaät thaønh Chaùnh giaùc? Theá naøo Nhö Lai chuyeån phaùp luaân? Theá naøo Thieän Theä nhaäp Nieát-baøn?*

*Ñaïi chuùng ñöôïc nghe taâm hoan hyû. Neáu coù thaáy Phaät ñaïi Phaùp vöông Thaân caän theâm lôùn caùc thieän caên Xin noùi nhöõng taïng coâng ñöùc kia Chuùng sinh thaáy roài ñöôïc nhöõng gì? Neáu ai ñöôïc nghe teân Nhö Lai*

*Hoaëc hieän taïi theá hoaëc Nieát-baøn Ñoái taïng phöôùc kia tin saâu roäng Coù nhöõng lôïi gì xin giaûng noùi.*

*Chuùng Boà-taùt ñaây ñeàu chaép tay Chieâm ngöôõng Nhö Lai vaø chuùng ta Caûnh giôùi cuûa bieån coâng ñöùc lôùn Baäc tònh chuùng sinh xin vì noùi.*

*Xin duøng nhaân duyeân vaø ví duï*

*Dieãn noùi phaùp dieäu nghóa töông öng Chuùng sinh nghe roài phaùt ñaïi taâm Heát nghi trí saïch nhö hö khoâng*

*Nhö trong khaép taát caû coõi nöôùc*

*Chö Phaät ñaõ hieän thaân trang nghieâm Nguyeän duøng aâm dieäu vaø nhaân duï Chæ ñaïo giaùc ngoä cuõng nhö kia.*

*Ngaøn vaïn coõi Phaät trong möôøi phöông*

*Ngaøn vaïn öùc trieäu voâ löôïng kieáp Nhö chuùng Boà-taùt hoïp ôû ñaây Nôi kia taát caû ñeàu khoù thaáy.*

*Chö Boà-taùt naøy ñeàu cung kính*

*Nôi nghóa vi dieäu sinh khaùt ngöôõng Nguyeän duøng taâm tònh khai dieãn ñuû Phaùp roäng lôùn Nhö Lai xuaát hieän.*

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn baûo Boà-taùt Nhö Lai Taùnh Khôûi Dieäu Ñöùc vaø ñaïi chuùng chö Boà-taùt:

–Chö Phaät töû! Ñieàu naøy thaät chaúng theå nghó baøn. Nghóa laø Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, do voâ löôïng phaùp maø ñöôïc xuaát hieän. Vì sao? Vì chaúng phaûi do moät duyeân, chaúng phaûi do moät söï Nhö Lai xuaát hieän ñöôïc thaønh töïu, maø do möôøi voâ löôïng traêm ngaøn voâ soá söï môùi ñöôïc thaønh töïu. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø do taâm Boà-ñeà ôû quaù khöù thoï nhaän voâ löôïng taát caû chuùng sinh laøm thaønh; do chí nguyeän thuø thaéng thanh tònh ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do ñaïi Töø ñaïi Bi cöùu hoä taát caû chuùng sinh ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do haïnh nguyeän töông tuïc ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do tu caùc phöôùc trí taâm khoâng nhaøm chaùn ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do cuùng döôøng chö Phaät, giaùo hoùa chuùng sinh ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do phöông tieän trí tueä cuûa ñaïo thanh tònh ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do taïng coâng ñöùc thanh tònh ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do trí ñaïo trang nghieâm ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh; do thoâng ñaït phaùp nghóa ôû quaù khöù voâ löôïng laøm thaønh.

Voâ löôïng, voâ soá phaùp moân vieân maõn nhö vaäy laøm thaønh Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ví nhö ñaïi thieân theá giôùi naøy, chaúng phaûi do moät duyeân, chaúng phaûi do moät söï maø ñöôïc thaønh töïu maø phaûi do voâ löôïng duyeân, voâ löôïng söï môùi ñöôïc thaønh. Ñoù laø noåi giaêng maây lôùn, tuoân xoái möa lôùn, boán thöù phong luaân noái tieáp laøm choã nöông. Nhöõng gì laø boán thöù? Moät teân laø naêng trì, vì coù theå giöõ ñaïi thuûy; hai teân laø naêng tieâu, vì coù theå tieâu ñaïi thuûy; ba teân laø kieán laäp, vì kieán laäp taát caû xöù sôû; boán teân laø trang nghieâm, vì trang nghieâm phaân boá ñeàu kheùo leùo.

Nhö theá ñeàu do coäng nghieäp cuûa chuùng sinh vaø thieän caên cuûa chö Boà-taùt phaùt khôûi, laøm cho taát caû chuùng sinh trong ñoù ñeàu tuøy choã thích nghi maø ñöôïc thoï duïng; do voâ löôïng nhaân duyeân nhö vaäy môùi thaønh ñaïi thieân theá giôùi. Phaùp taùnh nhö vaäy khoâng coù ai sinh ra, khoâng coù ai laøm ra, khoâng coù ai bieát, khoâng coù ai hoaøn thaønh, nhöng ñaïi thieân theá giôùi vaãn ñöôïc thaønh töïu.

Cuõng vaäy, Nhö Lai xuaát hieän chaúng phaûi do moät duyeân, chaúng phaûi do moät söï maø ñöôïc thaønh töïu, phaûi do voâ löôïng duyeân, voâ löôïng söï môùi thaønh töïu ñöôïc. Ñoù laø töøng ôû choã Phaät quaù khöù laéng nghe thoï trì maây phaùp lôùn, möa phaùp lôùn. Do ñaáy coù theå khôûi boán thöù ñaïi trí phong luaân cuûa Nhö Lai. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñaïi trí phong luaân Ñaø-la-ni nieäm trì chaúng queân, vì coù theå giöõ maây, möa phaùp lôùn cuûa taát caû Nhö Lai.
2. Ñaïi trí phong luaân xuaát sinh chæ quaùn, vì coù theå tieâu dieät taát caû phieàn naõo.
3. Ñaïi trí phong luaân hoài höôùng thieän xaûo, vì hay thaønh töïu taát caû thieän caên.
4. Ñaïi trí phong luaân xuaát sinh trang nghieâm Ly caáu sai bieät, vì khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc hoùa ñoä trong quaù khöù, thieän caên cuûa hoï thanh tònh, vì thaønh töïu söùc thieän caên voâ laäu cuûa Nhö Lai.

Ñöùc Nhö Lai thaønh Ñaúng Chaùnh Giaùc nhö vaäy, phaùp taùnh khoâng sinh khoâng taïo taùc

nhö vaäy maø ñöôïc thaønh töïu.

Ñoù laø töôùng xuaát hieän thöù nhaát cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, Chö Phaät töû! Ví nhö ñaïi thieân theá giôùi luùc saép thaønh, maây lôùn tuoân möa goïi laø hoàng chuù. Taát caû phöông xöù chaúng theå thoï, cuõng chaúng coù choã ñeå trì, chæ tröø ñaïi thieân theá giôùi luùc saép thaønh.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc noåi maây phaùp lôùn, tuoân möa phaùp lôùn, goïi laø thaønh töïu Nhö Lai xuaát hieän, taát caû haøng Nhò thöøa taâm chí thaáp heïp khoâng thoï ñöôïc, khoâng trì ñöôïc, chæ tröø söùc taâm töông tuïc cuûa chö Ñaïi Boà-taùt.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù hai cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö chuùng sinh vì do nghieäp löïc, maây lôùn tuoân möa, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, do söùc thieän caên cuûa chö Boà-taùt, noåi maây phaùp lôùn, tuoân möa phaùp lôùn, cuõng khoâng töø ñaâu ñeán, chaúng ñi veà ñaâu.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù ba cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö maây lôùn tuoân möa lôùn. Trong ñaïi thieân theá giôùi, taát caû chuùng sinh khoâng bieát ñöôïc soá löôïng. Neáu muoán tính ñeám, chæ khieán phaùt cuoàng. Duy coù Ma-heâ-thuû-la, chuû cuûa ñaïi thieân theá giôùi, do söùc cuûa thieän caên ñaõ tu töø quaù khöù, neân cho ñeán moät gioït cuõng ñeàu bieát roõ caû.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc noåi maây phaùp lôùn, tuoân möa phaùp lôùn, taát caû chuùng sinh, Thanh vaên, Duyeân giaùc ñeàu khoâng bieát ñöôïc.

Neáu muoán nghó löôøng taâm aét cuoàng loaïn. Chæ tröø Ñaïi Boà-taùt, chuû cuûa taát caû theá gian, do söùc cuûa tueä giaùc ñaõ tu töø quaù khöù, neân cho ñeán moät baøi vaên moät caâu nhaäp vaøo taâm chuùng sinh, cuõng ñeàu bieát roõ caû.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù tö cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö luùc maây lôùn tuoân möa, coù maây lôùn möa lôùn teân laø naêng dieät, coù theå dieät ñöôïc hoûa tai. Coù maây lôùn möa lôùn teân laø Naêng khôûi, coù theå khôûi ñaïi thuûy. Coù maây lôùn möa lôùn teân laø Naêng chæ, coù theå ngaên ñaïi thuûy. Coù maây lôùn möa lôùn teân laø Naêng thaønh, coù theå thaønh taát caû caùc baùu ma-ni. Coù maây lôùn möa lôùn teân Phaân bieät, coù theå phaân bieät tam thieân ñaïi thieân theá giôùi.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän noåi maây phaùp lôùn, tuoân möa phaùp lôùn. Coù möa phaùp lôùn teân laø Naêng dieät, coù theå dieät tröø taát caû phieàn naõo cuûa chuùng sinh. Coù möa phaùp lôùn teân laø Naêng khôûi, coù theå khôûi taát caû thieän caên cuûa chuùng sinh. Coù möa phaùp lôùn teân laø Naêng chæ, coù theå ngaên Kieán hoaëc cuûa taát caû chuùng sinh. Coù möa phaùp lôùn teân laø Naêng thaønh, coù theå thaønh töïu taát caû phaùp baûo trí tueä. Coù möa phaùp lôùn teân laø Phaân bieät, phaân bieät taát caû sôû thích nôi taâm cuûa chuùng sinh.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù naêm cuûa Ñöùc Nhö Lai, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö maây lôùn möa nöôùc ñoàng moät vò maø tuøy nhöõng choã möa coù voâ löôïng sai bieät.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän möa nöôùc phaùp moät vò ñaïi bi maø tuøy choã thuyeát phaùp öùng hôïp coù voâ löôïng sai bieät.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù saùu cuûa Ñöùc Nhö Lai, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö ñaïi thieân theá giôùi, luùc môùi baét ñaàu thaønh, tröôùc heát laøm thaønh cung ñieän cuûa trôøi coõi Saéc, keá ñeán laøm thaønh cung ñieän cuûa trôøi coõi Duïc, keá ñeán laøm thaønh choã ôû cuûa loaøi ngöôøi vaø nhöõng loaøi khaùc.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän, tröôùc heát khôûi nhöõng haïnh trí tueä cuûa Boà-taùt, keá khôûi nhöõng haïnh trí tueä cuûa Duyeân giaùc, keá khôûi nhöõng haïnh trí tueä thieän caên cuûa Thanh vaên, keá khôûi nhöõng haïnh trí tueä thieän caên höõu vi cuûa caùc chuùng sinh khaùc.

Nhö maây lôùn möa nöôùc moät vò, vì theo thieän caên cuûa chuùng sinh sai khaùc neân khôûi caùc loaïi cung ñieän chaúng ñoàng.

Nhö möa phaùp moät vò ñaïi Bi cuûa Nhö Lai tuøy caên khí cuûa chuùng sinh maø coù sai

khaùc.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù baûy cuûa Ñöùc Nhö Lai, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy. Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö luùc theá giôùi ban ñaàu saép thaønh, coù côn nöôùc lôùn khôûi

ñaày khaép ñaïi thieân theá giôùi, sinh hoa sen lôùn teân laø Nhö Lai xuaát hieän coâng ñöùc baûo trang nghieâm, che khaép treân maët nöôùc, aùnh saùng chieáu taát caû möôøi phöông theá giôùi. Luùc ñoù, Ma-heâ-thuû-la vaø chö thieân trôøi Tònh cö thaáy hoa sen aáy, lieàn bieát chaéc laø trong kieáp naøy coù bao nhieâu Ñöùc Phaät nhö vaäy xuaát theá.

Baáy giôø, ôû ñaáy coù phong luaân noåi leân teân laø Thieän tònh aùnh saùng, coù theå laøm thaønh cung ñieän cuûa chö Thieân coõi Saéc. Laïi coù phong luaân teân laø Tònh quang trang nghieâm coù theå laøm thaønh cung ñieän cuûa chö Thieân coõi Duïc. Laïi coù phong luaân teân laø Kieân maät voâ naêng hoaïi coù theå laøm thaønh nhöõng nuùi Luaân vi lôùn, nhoû cuøng nuùi Kim cang. Laïi coù phong luaân teân laø Thaéng cao, coù theå laøm thaønh nuùi Tu-di. Laïi coù phong luaân teân laø Baát ñoäng, coù theå laøm thaønh möôøi nuùi lôùn. Ñoù laø nuùi Khö-ñaø-la, nuùi Tieân nhaân, nuùi Phuïc ma, nuùi Ñaïi phuïc ma, nuùi Trì song, nuùi Ni-daân-ñaø-la, nuùi Muïc-chaân-laân-ñaø, nuùi Ma-ha Muïc- chaân-laân-ñaø, nuùi Höông vaø nuùi Tuyeát. Coù phong luaân teân laø An truï, nôi coù theå laøm thaønh ñaïi ñòa. Coù phong luaân khôûi teân laø Trang nghieâm coù theå laøm thaønh cung ñieän cuûa Ñaïi thieân, cung Roàng, cung Caøn-thaùt-baø. Coù phong luaân khôûi teân laø Voâ taän taïng coù theå laøm thaønh taát caû bieån lôùn trong ñaïi thieân theá giôùi. Coù phong luaân khôûi teân laø Phoå quang minh taïng, coù theå laøm thaønh nhöõng chaâu baùu ma-ni trong ñaïi thieân theá giôùi. Coù phong luaân khôûi teân laø Kieân coá caên, coù theå laøm thaønh taát caû caây Nhö yù.

Maây lôùn möa nöôùc ñoàng moät vò khoâng coù sai khaùc. Do chuùng sinh thieän caên chaúng ñoàng neân phong luaân chaúng ñoàng. Vì phong luaân sai khaùc neân theá giôùi sai khaùc.

Cuõng vaäy, Nhö Lai xuaát hieän ñaày ñuû taát caû coâng ñöùc thieän caên, phoùng ra aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Trí baát tö nghì chaúng döùt doøng gioáng Nhö Lai, chieáu khaép taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông, ban quaùn ñænh kyù cuûa taát caû Nhö Lai cho chö Boà-taùt seõ thaønh Chaùnh giaùc xuaát hieän ra ñôøi.

Chö Phaät töû! Nhö Lai xuaát hieän laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Thanh tònh ly caáu coù theå thaønh trí Phaät voâ laäu voâ taän.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Phoå chieáu coù theå thaønh Trí baát tö nghì vaøo khaép coõi phaùp cuûa Nhö Lai.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Trì Phaät chuûng taùnh coù theå laøm thaønh dieäu löïc chaúng khuynh ñoäng cuûa Nhö Lai.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Huyùnh xuaát voâ naêng hoaïi, coù theå thaønh Trí voâ uùy voâ hoaïi cuûa Nhö Lai.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Nhaát thieát thaàn thoâng, coù theå thaønh nhöõng phaùp baát coäng, trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Xuaát sinh bieán hoùa, coù theå thaønh Trí chaúng hö maát cuûa Nhö Lai khieán ngöôøi thaáy nghe, thaân caän sinh thieän caên.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Phoå tuøy thuaän coù theå thaønh thaân trí tueä phöôùc ñöùc voâ taän cuûa Nhö Lai, vì taát caû chuùng sinh maø laøm lôïi ích.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Baát khaû cöùu caùnh, coù theå thaønh Dieäu trí saâu xa cuûa Nhö Lai, tuøy choã khai ngoä laøm cho haït gioáng Tam baûo vónh vieãn chaúng ñoaïn tuyeät.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Chuûng chuûng trang nghieâm, coù theå thaønh Thaân töôùng toát trang nghieâm cuûa Nhö Lai, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu hoan hyû.

Laïi coù aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng teân laø Baát khaû hoaïi, coù theå thaønh thoï maïng thuø thaéng voâ taän cuûa Nhö Lai ñoàng vôùi coõi hö khoâng, coõi phaùp.

Chö Phaät töû! Nöôùc ñaïi Bi cuûa Nhö Lai moät vò khoâng coù phaân bieät, vì sôû thích cuûa caùc chuùng sinh chaúng ñoàng, caên taùnh ñeàu khaùc neân khôûi nhieàu thöù phong luaân ñaïi trí sai khaùc, khieán caùc Boà-taùt thaønh töïu phaùp Nhö Lai xuaát hieän.

Taát caû Nhö Lai ñoàng moät theå taùnh, trong phong luaân ñaïi trí xuaát sinh caùc thöù aùnh saùng trí tueä.

Chö Phaät töû! Quyù vò phaûi bieát, Ñöùc Nhö Lai ôû nôi moät vò giaûi thoaùt, xuaát sinh voâ löôïng voâ soá caùc thöù coâng ñöùc. Chuùng sinh nghó raèng ñaây laø do thaàn löïc cuûa Nhö Lai taïo ra.

Chö Phaät töû! Ñaây chaúng phaûi laø do thaàn löïc cuûa Nhö Lai taïo ra.

Chö Phaät töû! Cho ñeán moät Boà-taùt ôû nôi choã Phaät chaúng töøng gieo caên laønh maø coù theå ñöôïc ít phaàn trí tueä cuûa Nhö Lai, ñieàu ñoù khoâng coù. Chæ do söùc oai ñöùc cuûa chö Phaät khieán caùc chuùng sinh ñuû coâng ñöùc cuûa Phaät, nhöng Phaät, Nhö Lai khoâng coù phaân bieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng coù taùc giaû, cuõng khoâng coù phaùp taïo taùc.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù taùm cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, chö Ñaïi Boà- taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Nhö nöông vaøo hö khoâng khôûi boán phong luaân coù theå giöõ laáy thuûy luaân: Moät teân laø An truï, hai teân laø Thöôøng truï, ba teân laø Cöùu caùnh, boán teân laø Kieân coá.

Boán phong luaân naøy coù theå giöõ laáy thuûy luaân. Thuûy luaân coù theå giöõ laáy ñaïi ñòa cho khoûi tan hoaïi.

Vì theá neân noùi ñòa luaân nöông nôi thuûy luaân, thuûy luaân nöông nôi phong luaân, phong luaân nöông nôi hö khoâng, hö khoâng thì khoâng choã nöông. Duø khoâng choã nöông maø hö khoâng coù theå laøm cho ñaïi thieân theá giôùi ñöôïc an truï.

Cuõng vaäy, Nhö Lai xuaát hieän nöông nôi aùnh saùng cuûa trí tueä voâ ngaïi phaùt khôûi boán thöù phong luaân ñaïi trí cuûa Phaät, coù theå giöõ laáy thieän caên cuûa taát caû chuùng sinh.

1. Phong luaân ñaïi trí thaâu toùm khaép chuùng sinh ñeàu laøm hoan hyû.
2. Phong luaân ñaïi trí kieán laäp chaùnh phaùp khieán caùc chuùng sinh ñeàu sinh öa thích.
3. Phong luaân ñaïi trí giöõ gìn thieän caên cuûa taát caû chuùng sinh.
4. Phong luaân ñaïi trí coù ñuû taát caû phöông tieän thoâng ñaït caûnh giôùi voâ laäu.

Chö Phaät Theá Toân ñaïi Töø cöùu ñoä taát caû chuùng sinh, ñaïi Bi ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh, ñaïi Töø ñaïi Bi lôïi ích khaép caû. Nhöng ñaïi Töø ñaïi Bi nöông nôi ñaïi phöông tieän thieän xaûo. Phöông tieän thieän xaûo nöông nôi Nhö Lai xuaát hieän. Nhö Lai xuaát hieän nöông nôi aùnh saùng trí tueä voâ ngaïi. AÙnh saùng trí tueä voâ ngaïi khoâng choã nöông töïa.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù chín cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, Ñaïi Boà-taùt

phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö ñaïi thieân theá giôùi ñaõ thaønh töïu roài, ñem lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh. Ñoù laø loaøi thuûy toäc ñöôïc lôïi ích nôi nöôùc; loaøi chuùng sinh treân ñaát ñöôïc lôïi ích nôi ñaát lieàn; loaøi chuùng sinh ôû cung ñieän ñöôïc lôïi ích nôi cung ñieän; chuùng sinh trong hö khoâng ñöôïc lôïi ích nôi hö khoâng.

Cuõng vaäy, Nhö Lai xuaát hieän ñem laïi nhieàu thöù lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh. Ñoù laø ngöôøi thaáy Phaät sinh hoan hyû thì ñöôïc lôïi ích nôi söï hoan hyû. Keû an truï tònh giôùi thì ñöôïc lôïi ích nôi tònh giôùi. Keû truï nôi caùc thieàn ñònh vaø moân voâ löôïng thì ñöôïc lôïi ích nôi ñaïi thaàn thoâng cuûa baäc Thaùnh xuaát theá. Keû truï nôi phaùp moân aùnh saùng thì ñöôïc lôïi ích nhaân quaû chaúng hoaïi. Keû truï nôi aùnh saùng voâ sôû höõu thì ñöôïc lôïi ích nôi taát caû phaùp chaúng hoaïi. Vì theá neân noùi Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän ñem laïi lôïi ích cho taát caû voâ löôïng chuùng sinh.

Ñaây laø töôùng xuaát hieän thöù möôøi cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt bieát Nhö Lai xuaát hieän thì bieát voâ löôïng vì bieát thaønh töïu voâ löôïng haïnh; bieát roäng lôùn vì bieát cuøng khaép möôøi phöông; bieát khoâng ñeán ñi vì bieát lìa sinh, truï, dieät; bieát khoâng haønh, khoâng choã haønh vì bieát lìa taâm yù thöùc; bieát khoâng thaân vì bieát nhö hö khoâng; bieát bình ñaúng vì bieát taát caû chuùng sinh ñeàu voâ ngaõ; bieát voâ taän vì bieát khaép taát caû coõi voâ taän; bieát khoâng thoaùi chuyeån vì bieát taän cuøng ñôøi vò lai khoâng ñoaïn tuyeät; bieát khoâng hoaïi vì bieát trí Nhö Lai khoâng coù ñoái ñaõi; bieát voâ nhò vì bieát quaùn saùt bình ñaúng höõu vi vaø voâ vi; bieát taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc lôïi ích vì baûn nguyeän hoài höôùng töï taïi ñaày ñuû.

Luùc aáy, Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn muoán neâu laïi nghóa naøy neân noùi keä raèng:

*Ñaáng Möôøi Löïc Ñaïi Huøng Voâ thöôïng Ví nhö hö khoâng khoâng gì baèng*

*Caûnh giôùi roäng lôùn chaúng löôøng ñöôïc Coâng ñöùc baäc nhaát vöôït theá gian.*

*Möôøi Löïc coâng ñöùc voâ bieân löôïng Taâm yù löôøng xeùt chaúng ñeán ñöôïc Moät phaùp moân cuûa Ñöùc Theá Toân Chuùng sinh öùc kieáp chaúng theå bieát.*

*Möôøi phöông coõi nöôùc nghieàn laøm traàn Hoaëc coù tính ñeám bieát soá ñoù*

*Maûy loâng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai Ngaøn muoân öùc kieáp khoâng noùi heát. Nhö ngöôøi caàm thöôùc ño hö khoâng Laïi coù ngöôøi theo tính soá thöôùc Ngaèn meù hö khoâng chaúng naém ñöôïc Caûnh giôùi Nhö Lai cuõng nhö vaäy.*

*Hoaëc coù ngöôøi trong khoaûng saùt-na Bieát ñöôïc taâm chuùng sinh ba ñôøi Duø nhieàu kieáp baèng soá chuùng sinh*

*Chaúng bieát taùnh nhaát nieäm cuûa Phaät. Ví nhö coõi phaùp khaép taát caû,*

*Chaúng theå thaáy, laáy laøm taát caû,*

*Caûnh giôùi möôøi Löïc cuõng nhö vaäy Khaép taát caû, chaúng phaûi taát caû.*

*Chaân nhö lìa voïng haèng tòch tónh Khoâng sinh khoâng dieät khaép taát caû, Caûnh giôùi cuûa Phaät cuõng nhö vaäy Theå taùnh bình ñaúng chaúng taêng giaûm. Nhö thaät teá maø chaúng phaûi thaät*

*Khaép taïi ba ñôøi cuõng chaúng khaép Caûnh giôùi Nhö Lai cuõng nhö vaäy Khaép taïi ba coõi ñeàu voâ ngaïi.*

*Phaùp taùnh khoâng taïo khoâng bieán ñoåi Döôøng nhö hö khoâng voán thanh tònh Chö Phaät taùnh tònh cuõng nhö vaäy Baûn taùnh phi taùnh lìa coù khoâng.*

*Phaùp taùnh chaúng ôû nôi ngoân luaän Rôøi haún ngoân thuyeát haèng tòch dieät Caûnh giôùi möôøi Löïc taùnh cuõng vaäy Taát caû vaên töø chaúng bieän ñöôïc, Bieát roõ taùnh caùc phaùp tòch dieät Nhö chim bay khoâng chaúng coù daáu Do baûn nguyeän löïc hieän saéc thaân Khieán thaáy ñaïi thaàn bieán Nhö Lai. Coù ai muoán bieát caûnh giôùi Phaät Phaûi tònh yù mình nhö hö khoâng*

*Xa lìa voïng töôûng rôøi chaáp giöõ Choã taâm höôùng ñeán ñeàu voâ ngaïi. Vì theá Phaät töû phaûi kheùo nghe Toâi duøng chuùt duï roõ caûnh Phaät*

*Möôøi Löïc coâng ñöùc chaúng löôøng ñöôïc Vì ngoä chuùng sinh nay löôïc noùi.*

*Ñaïo sö ñaõ hieän caùc caûnh giôùi*

*Nghieäp thaân, nghieäp ngöõ vaø nghieäp taâm Chuyeån phaùp dieäu luaân nhaäp Nieát-baøn Taát caû caên laønh toâi noùi ñaây.*

*Ví nhö theá giôùi môùi an laäp*

*Chaúng phaûi moät duyeân maø thaønh ñöôïc Voâ löôïng phöông tieän nhieàu nhaân duyeân Laøm thaønh ñaïi thieân theá giôùi naøy,*

*Nhö Lai xuaát hieän cuõng nhö vaäy Voâ löôïng coâng ñöùc môùi ñöôïc thaønh Taâm nieäm nhö vi traàn coøn bieát*

*Nhaân khôûi möôøi Löïc chaúng löôøng ñöôïc. Ví nhö kieáp sô maây tuoân möa*

*Maø khôûi boán thöù ñaïi phong luaân Caên laønh chuùng sinh söùc Boà-taùt*

*Thaønh ñaïi thieân naøy ñeàu an truï. Maây phaùp möôøi Löïc cuõng nhö vaäy Khôûi trí phong luaân yù thanh tònh Xöa caùc chuùng sinh ñaõ hoài höôùng Daãn daét khieán thaønh quaû voâ thöôïng. Nhö coù möa to hieäu Hoàng chuù Khoâng coù nôi naøo dung thoï ñöôïc Chæ tröø theá giôùi luùc saép thaønh*

*Hö khoâng thanh tònh söùc gioù lôùn. Nhö Lai xuaát hieän cuõng nhö vaäy Khaép möa möa phaùp ñaày phaùp giôùi Nhöõng keû taâm keùm khoâng thoï ñöôïc Chæ tröø taâm thanh tònh roäng lôùn.*

*Ví nhö treân khoâng tuoân möa lôùn Khoâng töø ñaâu ñeán khoâng ñi ñaâu Taùc giaû, thoï giaû cuõng ñeàu khoâng Nhö vaäy töï nhieân thaám öôùt khaép, Möôøi Löïc möa phaùp cuõng nhö vaäy Khoâng ñi, khoâng ñeán, khoâng taïo taùc Baûn haïnh laøm nhaân söùc Boà-taùt*

*Taát caû ñaïi taâm ñeàu nghe laõnh. Ví nhö maây to tuoân möa lôùn Khoâng ai ñeám ñöôïc soá gioït möa Chæ tröø trôøi Ma-heâ-thuû-la*

*Ñuû söùc coâng ñöùc ñeàu bieát roõ. Thieän Theä möa phaùp cuõng nhö vaäy*

*Taát caû chuùng sinh khoâng löôøng ñöôïc Chæ tröø Ñaáng Töï Taïi theá gian*

*Nhö thaáy vaät baùu trong baøn tay. Ví nhö maây to tuoân möa lôùn*

*Hay dieät, hay khôûi, cuõng hay döùt, Taát caû chaâu baùu ñeàu hay thaønh Ñaïi thieân moïi vaät ñeàu sai khaùc. Möôøi Löïc möa phaùp cuõng nhö vaäy Dieät aùc, khôûi laønh, döùt kieán chaáp Baùu trí Nhaát thieát ñeàu khieán thaønh Chuùng sinh sôû thích ñeàu sai khaùc Ví nhö treân khoâng möa moät vò*

*Tuøy choã ñöôïc möa ñeàu chaúng ñoàng Taùnh cuûa möa kia ñaâu phaân bieät Nhöng tuøy vaät khaùc, taát nhö vaäy.*

*Nhö Lai möa phaùp chaúng moät khaùc Bình ñaúng tòch tónh lìa phaân bieät Nhöng tuøy choã hoùa nhieàu loaïi khaùc Töï nhieân nhö vaäy khoâng ngaèn meù.*

*Ví nhö theá giôùi luùc môùi thaønh Tröôùc thaønh cung ñieän trôøi coõi Saéc Tieáp cung coõi Duïc, keá ñeán ngöôøi Cung Caøn-thaùt-baø thaønh sau roát.*

*Nhö Lai xuaát hieän cuõng nhö vaäy Tröôùc khôûi voâ bieân haïnh Boà-taùt Keá ñoä Duyeân giaùc öa tòch dieät*

*Tieáp chuùng Thanh vaên, ñeán chuùng sinh Chö Thieân môùi thaáy ñieåm hoa sen*

*Vui möøng bieát Phaät seõ xuaát theá, Do nöôùc, söùc gioù khôûi theá gian Cung ñieän nuùi soâng ñeàu thaønh laäp. Nhö Lai caên laønh xöa choùi saùng Kheùo thoï kyù cho chö Boà-taùt*

*Phong luaân Ñaïi trí ñeàu thanh tònh Coù theå khai thò caùc Phaät phaùp.*

*Ví nhö röøng caây nöông ñaát moïc Ñaát nöông nôi nöôùc chaúng tan hoaïi*

*Nöôùc nöông vaøo gioù, gioù nöông khoâng Maø hö khoâng kia khoâng nöông töïa.*

*Taát caû Phaät phaùp nöông Töø bi Töø bi laïi nöông phöông tieän laäp*

*Phöông tieän nöông trí, trí nöông tueä Thaân tueä voâ ngaïi khoâng choã nöông. Ví nhö theá giôùi ñaõ thaønh laäp*

*Taát caû chuùng sinh ñöôïc lôïi ích Loaøi ôû ñaát, ôû nöôùc, hö khoâng*

*Hai chaân, boán chaân ñeàu ñöôïc lôïi. Phaùp vöông xuaát hieän cuõng nhö vaäy Taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc nhôø Neáu coù thaáy nghe vaø thaân caän*

*Ñeàu khieán tröø dieät nhöõng hoaëc naõo. Nhö Lai xuaát hieän phaùp voâ bieân Theá gian meâ laàm chaúng bieát ñöôïc Vì muoán khai ngoä nhöõng haøm thöùc Trong khoâng ví duï maø noùi duï.*

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt phaûi nhö theá naøo ñeå coù theå thaáy thaân cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc?

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt phaûi ôû voâ löôïng xöù maø thaáy thaân Nhö Lai. Vì sao? Vì chö Ñaïi Boà-taùt chaúng neân thaáy thaân Nhö Lai ôû moät phaùp, moät söï, moät thaân, moät coõi nöôùc, moät chuùng sinh. Phaûi thaáy thaân Nhö Lai khaép taát caû nôi.

Ví nhö hö khoâng ñeán khaép taát caû choã saéc phi saéc, chaúng phaûi ñeán chaúng phaûi chaúng ñeán. Vì hö khoâng chaúng coù thaân.

Cuõng vaäy, thaân Nhö Lai hieän baøy khaép taát caû choã, khaép taát caû chuùng sinh, khaép taát caû phaùp, khaép taát caû coõi nöôùc, chaúng phaûi ñeán chaúng phaûi chaúng ñeán. Vì thaân Nhö Lai laø

khoâng coù thaân. Vì chuùng sinh maø thò hieän thaân Phaät.

Ñaây laø töôùng thöù nhaát cuûa thaân Nhö Lai. Chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö hö khoâng roäng raõi chaúng phaûi saéc maø hay hieån hieän taát caû saéc, nhöng hö khoâng kia khoâng coù phaân bieät cuõng khoâng coù hyù luaän.

Thaân cuûa Nhö Lai cuõng vaäy. Vì do Trí quang minh chieáu saùng khaép laøm cho caùc nghieäp thieän caên cuûa taát caû chuùng sinh, theá gian, xuaát theá gian ñeàu ñöôïc thaønh töïu. Nhöng thaân Nhö Lai khoâng coù phaân bieät, cuõng khoâng hyù luaän. Vì töø xöa ñeán nay, taát caû chaáp tröôùc, taát caû hyù luaän ñeàu ñaõ döùt haún.

Ñaây laø töôùng thöù hai cuûa thaân Nhö Lai. Chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö maët trôøi moïc leân, voâ löôïng chuùng sinh ôû coõi Dieâm- phuø-ñeà ñöôïc lôïi ích. Ñoù laø phaù toái laøm saùng, bieán öôùt thaønh khoâ, sinh tröôûng coû caây, taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho luùa maï, choùi suoát hö khoâng, hoa sen roä nôû, ngöôøi ñi thaáy ñöôøng, keû ôû nhaø xong coâng vieäc. Vì maët trôøi phoùng ra voâ löôïng quang minh chieáu khaép.

Maët trôøi trí cuûa Nhö Lai cuõng nhö vaäy, duøng voâ löôïng söï vieäc taïo lôïi ích cho khaép chuùng sinh. Ñoù laø dieät aùc sinh laønh, phaù ngu laøm trí, ñaïi Töø cöùu giuùp, ñaïi Bi ñoä thoaùt, laøm cho hoï taêng tröôûng caên, löïc, giaùc phaàn, khieán sinh taâm tin saâu xa, lìa boû taâm oâ tröôïc, khieán keû thaáy nghe chaúng hoaïi nhaân quaû, khieán ñöôïc maét trôøi thaáy choã thoï sinh sau khi cheát, khieán taâm voâ ngaïi chaúng hoaïi caên laønh, khieán trí toû saùng nôû hoa giaùc ngoä, khieán hoï phaùt taâm thaønh töïu baûn haïnh. Vì sao? Vì thaân maët trôøi trí tueä roäng lôùn cuûa Nhö Lai phoùng ra voâ löôïng aùnh saùng chieáu saùng khaép nôi.

Ñaây laø töôùng thöù ba cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö maët trôøi moïc leân, tröôùc heát chieáu nhöõng nuùi lôùn nhö nuùi Tu-di keá chieáu nuùi Haéc, keá chieáu vuøng ñaát cao, sau roát chieáu khaép ñaïi ñòa. Maët trôøi chaúng nghó ta tröôùc chieáu ñaây roài sau seõ chieáu nôi kia. Chæ do nuùi vaø maët ñaát coù cao vaø thaáp neân söï toûa chieáu coù tröôùc vaø sau.

Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc cuõng nhö vaäy, thaønh töïu trí luaän voâ bieân phaùp giôùi, thöôøng phoùng ra aùnh saùng trí tueä voâ ngaïi, tröôùc chieáu chö Ñaïi Boà-taùt, keá chieáu Duyeân giaùc, keá chieáu Thanh vaên, keá chieáu chuùng sinh vaø thieän caên quyeát ñònh, tuøy theo taâm löôïng cuûa hoï maø thò hieän trí roäng lôùn, sau roát chieáu khaép taát caû chuùng sinh, cho ñeán keû taø ñònh cuõng chieáu ñeán laøm nhaân duyeân lôïi ích nôi ñôøi vò lai khieán hoï ñöôïc thaønh thuïc. Nhöng aùnh saùng maët trôøi trí cuûa Nhö Lai chaúng nghó tröôùc heát ta phaûi chieáu Boà-taùt ñaïi haïnh, cho ñeán sau roát seõ chieáu chuùng sinh taø ñònh. Chæ phoùng ra aùnh saùng trí bình ñaúng chieáu khaép, khoâng ngaïi, khoâng chöôùng, khoâng phaân bieät.

Chö Phaät töû! Ví nhö maët trôøi, maët traêng tuøy thôøi xuaát hieän, nuùi lôùn, hang toái chieáu khaép khoâng rieâng tö, trí tueä cuûa Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, chieáu khaép taát caû khoâng coù phaân bieät, tuøy theo yù muoán baát ñoàng cuûa chuùng sinh maø aùnh saùng trí tueä coù nhieàu thöù khaùc nhau.

Ñaây laø töôùng thöù tö cuûa thaân Nhö Lai, Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö maët trôøi moïc leân, nhöõng chuùng sinh muø loøa vì khoâng coù nhaõn caên neân troïn khoâng thaáy. Duø khoâng thaáy, nhöng vaãn ñöôïc aùnh saùng maët trôøi laøm lôïi ích. Vì sao? Vì do maët trôøi maø bieát thôøi tieát ngaøy ñeâm, thoï duïng caùc thöù y phuïc, aåm thöïc, khieán thaân maïnh khoûe khoûi taät beänh.

Maët trôøi trí cuûa Nhö Lai cuõng nhö vaäy, nhöõng keû khoâng tin, khoâng hieåu, phaù giôùi, phaù kieán, sinh soáng theo taø maïng, nhöõng ngöôøi ñui muø baåm sinh vì coù maét khoâng tin neân chaúng thaáy maët trôøi trí tueä cuûa chö Phaät. Duø khoâng thaáy, nhöng vaãn ñöôïc söï lôïi ích nôi

maët trôøi trí tueä cuûa Phaät. Vì sao? Vì do oai löïc cuûa Phaät laøm cho nhöõng chuùng sinh coù caùc söï khoå nôi thaân vaø nhöõng phieàn naõo, nhaân cuûa khoå vò lai ñeàu ñöôïc tieâu dieät.

Chö Phaät töû! Ñöùc Nhö Lai coù aùnh saùng teân laø Tích taäp taát caû coâng ñöùc; coù aùnh saùng teân laø Chieáu khaép taát caû; coù aùnh saùng teân laø Thanh tònh töï taïi chieáu saùng; coù aùnh saùng teân laø Phaùt ra aâm thanh to lôùn vi dieäu; coù aùnh saùng teân laø Hieåu khaép taát caû pheùp ngöõ ngoân khieán ngöôøi khaùc sinh hoan hyû; coù aùnh saùng teân laø Thò hieän caûnh giôùi töï taïi döùt haún taát caû nghi ngôø; coù aùnh saùng teân laø Trí voâ truï töï taïi chieáu khaép; coù aùnh saùng teân laø Trí töï taïi döùt haún taát caû hyù luaän; coù aùnh saùng teân laø Tuøy sôû nghi xuaát dieäu aâm; coù aùnh saùng teân laø Xuaát aâm thanh töï taïi thanh tònh trang nghieâm coõi nöôùc taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh.

Chö Phaät töû! Moãi moãi loã chaân loâng cuûa Ñöùc Nhö Lai phoùng ra ngaøn thöù aùnh saùng nhö vaäy. Naêm traêm aùnh saùng chieáu khaép caùc coõi nôi phöông Döôùi, naêm traêm aùnh saùng chieáu khaép caùc coõi nôi phöông treân, caùc chuùng Boà-taùt ôû choã chö Phaät trong taát caû coõi aáy thaáy aùnh saùng naøy ñoàng thôøi ñeàu ñöôïc caûnh giôùi cuûa Nhö Lai möôøi ñaàu, möôøi maét, möôøi tai, möôøi muõi, möôøi löôõi, möôøi thaân, möôøi tay, möôøi chaân, möôøi ñòa, möôøi trí ñeàu thanh tònh. Chö Boà-taùt ñoù tröôùc ñaõ thaønh töïu nhöõng xöù, nhöõng ñòa, khi thaáy aùnh saùng naøy thì laïi thanh tònh hôn, taát caû thieän caên thaûy ñeàu thaønh thuïc, höôùng ñeán trí Nhaát thieát. Haïng truï ôû Nhò thöøa thì dieät taát caû phieàn naõo caáu ueá. Ngoaøi ra moät phaàn chuùng sinh ngu si taêm toái, nhôø aùnh saùng naøy, thaân ñaõ an laïc neân taâm hoï cuõng thanh tònh, nhu hoøa, ñöôïc ñieàu phuïc, coù theå tu nieäm trí. Caùc chuùng sinh nôi ñöôøng aùc nhö ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh ñeàu ñöôïc an laïc thoaùt khoûi nhöõng khoå, khi maïng chung ñeàu ñöôïc sinh leân coõi trôøi hoaëc nhaân gian.

Chö Phaät töû! Nhöõng chuùng sinh ñoù chaúng bieát do nhaân duyeân gì, do thaàn löïc naøo

maø sinh veà ñaây. Haøng ngu si taêm toái kia nghó cho ta laø Phaïm thieân, ta laø Phaïm hoùa. Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai truï trong Tam-muoäi Phoå töï taïi, phaùt ra saùu möôi thöù dieäu aâm baûo hoï caùc ngöôi chaúng phaûi laø Phaïm thieân, Phaïm hoùa, cuõng chaúng phaûi laø do Ñeá Thích, Hoä theá taïo ra, maø ñeàu do thaàn löïc cuûa Nhö Lai. Nhöõng chuùng sinh ñoù nghe lôøi treân ñaây roài, nhôø thaàn löïc cuûa Phaät neân ñeàu bieát ñöôïc ñôøi tröôùc cuûa mình vaø ñeàu raát hoan hyû. Vì taâm hoan hyû neân töï nhieân hieän ra maây hoa öu ñaøm, maây höông, maây aâm nhaïc, maây y phuïc, maây loïng, maây côø, maây phöôùn, maây höông boät, maây chaâu baùu, maây côø Sö töû laàu gaùc baùn nguyeät, maây ca ngaâm khen ngôïi, maây nhöõng ñoà trang nghieâm, ñeàu cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai vôùi taâm toân troïng. Vì sao? Vì nhöõng chuùng sinh ñoù ñaït ñöôïc maét thanh tònh, Ñöùc Nhö Lai thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà cho hoï.

Chö Phaät töû! Maët trôøi trí cuûa Nhö Lai ñem laïi lôïi ích cho haøng chuùng sinh ngu si taêm toái nhö vaäy, laøm cho hoï ñöôïc thieän caên thaønh thuïc ñaày ñuû.

Ñaây laø töôùng thöù naêm cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy. Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö maët traêng coù boán phaùp thuø thaéng chöa töøng coù:

1. Laøm lu môø aùnh saùng cuûa taát caû tinh tuù.
2. Theo thôøi gian maø hieän troøn khuyeát.
3. ÔÛ nôi nöôùc trong laëng taïi khaép ñaïi ñòa ñeàu hieän boùng caû.
4. Taát caû ngöôøi thaáy maët traêng ñeàu ôû tröôùc maét hoï, nhöng maët traêng khoâng heà phaân bieät, khoâng hyù luaän.

Chö Phaät töû! Thaân cuûa Nhö Lai cuõng nhö vaäy, coù boán phaùp kyø dieäu chöa töøng coù:

1. Che môø taát caû haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc, nhöõng chuùng Höõu hoïc, Voâ hoïc.
2. Tuøy theo choã thích öùng maø thò hieän thoï maïng daøi ngaén chaúng ñoàng, nhöng thaân

Nhö Lai khoâng taêng khoâng giaûm.

1. Chuùng sinh taâm thanh tònh nôi taát caû theá giôùi ñeàu hieän boùng trong taïng Boà-ñeà.
2. Taát caû chuùng sinh, ai chieâm ngöôõng Ñöùc Nhö Lai ñeàu cho Ñöùc Nhö Lai chæ hieän tröôùc mình, Nhö Lai tuøy theo sôû thích cuûa hoï maø thuyeát phaùp, tuøy theo phaàn vò cuûa hoï maø khieán ñöôïc giaûi thoaùt, tuøy theo choã ñaùng hoùa ñoä ñeàu khieán thaáy thaân Phaät, nhöng thaân Nhö Lai vaãn khoâng phaân bieät, khoâng hyù luaän coøn nhöõng ñieàu lôïi ích ñaõ laøm ñeàu ñöôïc roát raùo.

Ñaây laø töôùng thöù saùu cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi bieát nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö Ñaïi phaïm Thieân vöông ôû trong ñaïi thieân theá giôùi, duøng chuùt phöông tieän hieän thaân khaép coõi aáy, taát caû chuùng sinh ñeàu thaáy Ñaïi phaïm vöông hieän ôû tröôùc mình, nhöng Ñaïi phaïm vöông naøy chaúng phaân thaân, cuõng khoâng coù caùc thöù thaân.

Cuõng vaäy, chö Phaät Nhö Lai khoâng coù phaân bieät, khoâng hyù luaän, cuõng chaúng phaân thaân, khoâng coù caùc thöù thaân. Nhöng tuøy sôû thích cuûa taát caû chuùng sinh maø thò hieän thaân, cuõng chaúng nghó laø hieän bao nhieâu thaân.

Ñaây laø töôùng thöù baûy cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö Y vöông kheùo bieát caùc thöù thuoác vaø nhöõng chuù luaän, ñeàu duøng ñöôïc taát caû nhöõng thöù thuoác coù ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà. Laïi do naêng löïc cuûa nhöõng thieän caên ñôøi tröôùc vaø söùc cuûa ñaïi minh chuù laøm phöông tieän, neân chuùng sinh ñöôïc thaáy Y vöông ñeàu ñöôïc laønh beänh. Y vöông naøy bieát maïng saép heát, nghó: “Sau khi ta maát, taát caû chuùng sinh khoâng nôi nöông töïa. Nay ta phaûi neân vì hoï maø hieän baøy phöông tieän.” Luùc ñoù, y vöông cheá thuoác thoa thaân mình, duøng söùc cuûa minh chuù gia trì, neân duø ñaõ cheát maø thaân chaúng raõ, chaúng heùo, chaúng khoâ, cöû chæ nhìn nghe khoâng khaùc luùc coøn soáng, phaøm coù chöõa trò ñeàu ñöôïc laønh beänh.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, baäc Y vöông voâ thöôïng traûi qua voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu kieáp tu luyeän thuoác phaùp ñaõ ñöôïc thaønh töïu, tu hoïc taát caû phöông tieän thieän xaûo, söùc cuûa ñaïi minh chuù ñeàu ñöôïc vieân maõn ñaït ñeán bôø giaùc, kheùo tröø dieät ñöôïc taát caû beänh phieàn naõo cuûa heát thaûy chuùng sinh vaø truï thoï maïng traûi qua voâ löôïng kieáp, thaân Phaät thanh tònh, khoâng lo nghó, khoâng lay ñoäng, taát caû Phaät söï khoâng heà ngöøng nghæ. Chuùng sinh naøo ñöôïc thaáy, caùc beänh phieàn naõo ñeàu ñöôïc tieâu dieät.

Ñaây laø töôùng thöù taùm cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö bieån caû coù chaâu baùu ñaïi ma-ni teân laø Taïng Tyø-loâ-giaù- na tích taäp taát caû aùnh saùng. Neáu coù chuùng sinh naøo chaïm xuùc vôùi aùnh saùng cuûa chaâu baùu naøy thì ñoàng moät maøu vôùi chaâu baùu. Neáu ai ñöôïc thaáy chaâu baùu naøy thì maét ñöôïc thanh tònh. Tuøy theo aùnh saùng aáy chieáu ñeán choã naøo thì möa baùu ma-ni teân laø An laïc, laøm cho chuùng sinh khoûi khoå vaø ñöôïc vöøa yù.

Chö Phaät töû! Thaân cuûa chö Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, laø khoái chaâu baùu lôùn, laø taïng ñaïi trí tueä cuûa taát caû coâng ñöùc. Neáu coù chuùng sinh naøo chaïm xuùc nôi aùnh saùng trí tueä baùu cuûa thaân Phaät thì ñoàng maøu vôùi thaân Phaät. Neáu ai ñöôïc thaáy thaân Phaät thì ñöôïc maét phaùp thanh tònh. Tuøy theo choã aùnh saùng cuûa thaân Phaät chieáu ñeán ñeàu laøm cho caùc chuùng sinh thoaùt khoûi baàn cuøng, khoå naõo, cho ñeán ñaày ñuû nieàm vui giaùc ngoä cuûa Phaät.

Chö Phaät töû! Thaân phaùp cuûa Nhö Lai khoâng phaân bieät, cuõng khoâng hyù luaän, maø coù theå vì khaép taát caû chuùng sinh laøm Phaät söï lôùn.

Ñaây laø töôùng thöù chín cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Phaät töû! Ví nhö bieån caû coù chaâu baùu ma-ni Nhö yù teân laø Taïng Trang

nghieâm taát caû theá gian, thaønh töïu ñaày ñuû traêm vaïn coâng ñöùc, tuøy theo choã ma-ni naøy hieän höõu ñeàu laøm cho tai hoïa cuûa caùc chuùng sinh ñöôïc tieâu tröø, sôû nguyeän ñaày ñuû, nhöng chaúng phaûi chuùng sinh ít phöôùc coù theå thaáy ñöôïc.

Cuõng vaäy, thaân chaâu baùu nhö yù cuûa Nhö Lai teân laø Coù theå laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc hoan hyû. Neáu ai thaáy thaân töôùng cuûa Nhö Lai, nghe danh hieäu cuûa Nhö Lai, khen coâng ñöùc cuûa Nhö Lai ñeàu laøm cho hoï thoaùt haún khoå hoaïn nôi sinh töû. Giaû söû taát caû theá giôùi, taát caû chuùng sinh ñoàng thôøi chuyeân taâm muoán thaáy Ñöùc Nhö Lai, ñeàu khieán cho ñöôïc thaáy, sôû nguyeän ñöôïc ñaày ñuû.

Chö Phaät töû! Chaúng phaûi chuùng sinh ít phöôùc ñöùc maø thaáy ñöôïc thaân Nhö Lai, chæ tröø thaàn löïc töï taïi cuûa Phaät gia hoä cho nhöõng keû ñaùng ñöôïc ñieàu phuïc. Neáu coù chuùng sinh nhaân thaáy thaân Phaät beøn gieo caên laønh cho ñeán thaønh thuïc, vì thaønh thuïc neân môùi khieán thaáy thaân Nhö Lai.

Ñaây laø töôùng thöù möôøi cuûa thaân Nhö Lai, chö Ñaïi Boà-taùt phaûi thaáy nhö vaäy. Do vì taâm cuûa Nhö Lai laø voâ löôïng hieän baøy khaép möôøi phöông. Vì neûo haønh hoùa voâ ngaïi nhö hö khoâng, vì vaøo khaép coõi phaùp giôùi, vì truï nôi chaân thaät teá, vì khoâng sinh khoâng dieät, vì truï nôi ba ñôøi bình ñaúng, vì lìa haún taát caû moïi phaân bieät, vì an truï nôi theä nguyeän toät cuøng ñôøi vò lai, vì laøm nghieâm tònh taát caû theá giôùi, vì trang nghieâm moãi moãi thaân Phaät.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn muoán neâu laïi nghóa naøy neân noùi keä raèng:

*Ví nhö hö khoâng khaép möôøi phöông Hoaëc saéc phi saéc, höõu phi höõu Thaân, coõi nöôùc, chuùng sinh ba ñôøi ÔÛ khaép nhö vaäy khoâng ngaèn meù Cuõng theá, chaân thaân cuûa chö Phaät Ñeàu khaép taát caû caùc coõi phaùp*

*Chaúng theå thaáy ñöôïc, chaúng giöõ ñöôïc Vì ñoä chuùng sinh maø hieän thaân.*

*Ví nhö hö khoâng chaúng laáy ñöôïc*

*Khieán caùc chuùng sinh taïo nhöõng nghieäp Hö khoâng chaúng nghó ta laøm gì*

*Ta laøm theá naøo, laøm vì ai*

*Nghieäp thaân cuûa Phaät cuõng nhö vaäy Khieán khaép chuùng sinh tu phaùp laønh Nhö Lai chöa töøng coù phaân bieät Raèng ta ñaõ laøm nhöõng vieäc kia.*

*Ví nhö maët trôøi moïc theá gian AÙnh saùng phaù tan heát toái taêm Nuùi, caây, ao sen, ñaát, caùc vaät Taát caû moïi loaøi ñeàu lôïi ích.*

*Chö Phaät xuaát hieän cuõng nhö vaäy Sinh tröôûng haïnh laønh cho trôøi ngöôøi Tröø haún si toái ñöôïc trí saùng*

*Haèng thoï toân vinh taát caû vui. Ví nhö maët trôøi luùc xuaát hieän Tröôùc chieáu nuùi cao keá caùc nuùi Sau chieáu vuøng cao vaø ñaïi ñòa*

*Maø maët trôøi vaãn khoâng phaân bieät, AÙnh saùng Thieän Theä cuõng nhö vaäy Tröôùc chieáu Boà-taùt, keá Duyeân giaùc Sau chieáu Thanh vaên vaø chuùng sinh Maø Phaät baûn lai khoâng ñoäng nieäm. Nhö ngöôøi muø chaúng thaáy maët trôøi AÙnh maët trôøi cuõng ích cho hoï Khieán bieát thôøi tieát thoï uoáng aên Lìa haún tai hoaïn thaân an oån.*

*Chuùng sinh khoâng tin chaúng thaáy Phaät Phaät cuõng vì hoï taïo lôïi ích*

*Nghe danh cho ñeán chaïm aùnh saùng Nhaân ñaáy cho ñeán ñöôïc Boà-ñeà*

*Ví nhö traêng saùng taïi hö khoâng Laøm môø tinh tuù, hieän troøn khuyeát Ñeàu hieän roõ hình nôi nöôùc trong Ai cuõng xem thaáy ôû tröôùc mình. Traêng saùng Nhö Lai cuõng nhö vaäy Che môø Nhò thöøa, chæ daøi, ngaén*

*Hieän khaép nhaân thieân, nöôùc taâm trong Ai ai cuõng noùi Phaät tröôùc mình.*

*Ví nhö Phaïm vöông ôû cung mình Hieän khaép nôi trong coõi ñaïi thieân Taát caû trôøi ngöôøi ñeàu ñöôïc thaáy Thaät chaúng phaân thaân ñeán nôi kia. Chö Phaät hieän thaân cuõng nhö vaäy Taát caû möôøi phöông ñeàu khaép caû Thaân Phaät voâ soá chaúng keå ñöôïc*

*Cuõng chaúng phaân thaân chaúng phaân bieät. Nhö coù Y vöông gioûi phöông thuaät*

*Neáu ai ñöôïc thaáy beänh ñeàu laønh Y vöông duø cheát, thuoác thoa thaân*

*Khieán thaân laøm vieäc nhö luùc soáng. Voâ thöôïng Y vöông cuõng nhö vaäy Ñaày ñuû phöông tieän trí Nhaát thieát Do dieäu haïnh xöa hieän thaân Phaät*

*Chuùng sinh ñöôïc thaáy phieàn naõo dieät. Ví nhö trong bieån coù baûo vöông*

*Phaùt khaép voâ löôïng nhöõng aùnh saùng Chuùng sinh chaïm ñeán ñoàng moät maøu Neáu ai ñöôïc thaáy, maét thanh tònh.*

*Y vöông voâ thöôïng cuõng nhö vaäy Chaïm aùnh saùng Phaät taát ñoàng maøu Neáu ai ñöôïc thaáy thaønh naêm maét Phaù nhöõng meâ toái truï Phaät ñòa.*

*Ví nhö chaâu ma-ni Nhö yù Tuøy theo choã caàu ñeàu ñaày ñuû*

*Chuùng sinh keùm phöôùc chaúng ñöôïc thaáy Chaúng phaûi baûo vöông coù phaân bieät.*

*Chaâu baùu Thieän Theä cuõng nhö vaäy Ngöôøi caàu ñeàu toaïi theo sôû thích Chuùng sinh khoâng tin, chaúng thaáy Phaät Chaúng phaûi Thieän Theä queân boû hoï.*

